



Founded in  
1881 as a Mission  
1883 as a Church  
1892 current location

# EIGHTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Father Mark R. Riley, Pastor  
3114 Scranton Road  
Cleveland, Ohio 44109

## St. Michael the Archangel Parish

August 01<sup>st</sup>, 2021

**Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial**  
*Parroquia San Miguel Arcángel Volumen ~ Volumen: 95 No. 31*

Bulletin Announcements: [bulletin@smacleland.net](mailto:bulletin@smacleland.net)

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: [www.smacleland.net](http://www.smacleland.net)



[www.facebook.com/smacleland.net](https://www.facebook.com/smacleland.net)

Email: [info@smacleland.net](mailto:info@smacleland.net)

[michaelclev@dioceseofcleveland.org](mailto:michaelclev@dioceseofcleveland.org)

Phone (Teléfono): 216-621-3847

- ❖ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882,  
[fathermarkriley@gmail.com](mailto:fathermarkriley@gmail.com)
- ❖ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961
- ❖ Deacon Francisco Miranda -  
[fmiranda@smacleland.net](mailto:fmiranda@smacleland.net)
- ❖ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate -  
513-659-3078, [jmendez@smacleland.net](mailto:jmendez@smacleland.net)
- ❖ Maribel Cuadrado, Receptionist - 216-621-3847
- ❖ Nory Maldonado, Bookkeeper/Secretary  
[nmaldonado@smacleland.net](mailto:nmaldonado@smacleland.net)
- ❖ Marlene Rios, Director of Religious  
Education (PSR) - 216-357-9126
- ❖ Waleska Negron, Christian Initiation for Adults  
(RCIA) - [wnegron@smacleland.net](mailto:wnegron@smacleland.net)
- ❖ Robert Dillon, Parish Organist  
& Church Curator - 216-398-1616
- ❖ Randy Balog, Food Outreach Coordinator –  
216-414-2744 or 216-682-8219
- ❖ Andres Alejandro, Maintenance
- ❖ Lydia Fernandez, Social Justice Ministry  
/Stewardship/Notary Public - 216-621-3847
- ❖ Doris Rosario, Art & Culture Ministry
- ❖ Father James McCreight, Retired Pastor  
(RETIRADO) - [padrejaime@roadrunner.com](mailto:padrejaime@roadrunner.com)
- ❖ Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor  
(RETIRADO) - 440-884-6387
- ❖ Deacon Miguel Figueroa, Retired (RETIRADO)

### Parish Office Hours / Horario de la Oficina Parroquial (Temporary during COVID)

**MONDAYS, WEDNESDAYS, THURSDAYS,  
FRIDAYS, AND SUNDAYS .....9AM TO 2PM**

### FOOD OUTREACH PROGRAMS

(3115 SCRANTON ROAD; hall across the street from the church/en salón frente a la iglesia)

- ❖ **Pantry/ Despensa:** Mondays/lunes and  
Thursdays/Jueves –12PM to 2PM
- ❖ **Hot Meal/ Comida Caliente:** Last Sunday of the  
month / *Último Domingo del mes* – 1PM to 2PM

### ENGLISH

### MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS

Saturday Vigil – 5pm

Sunday – 9:45am

**Wednesdays, Thursdays – 8am**

No morning mass if there is a funeral

1<sup>st</sup> Friday of the month Holy Hour (No mass) - 6:30pm

### ESPAÑOL

Sábado (Vigilia) – 7pm

Domingo – 12pm

**Miércoles, Jueves – 6:30pm**

1<sup>er</sup> Viernes del mes Hora Santa (No Misa) - 6:30pm

### READINGS-LECTURAS / INTENTIONS-INTENCIONES

- ❖ SATURDAY/SABADO, 31 JUL 2021 (VIGIL MASS/MISA DE VIGILIA)  
*Intentions: 5pm- Juan Ramón Rodríguez+, Mario Barillas+, Julio Monzón+;*  
*7pm- Ismael Díaz+, Roberto Montañez+*
- ❖ SUNDAY/DOMINGO, 01 AUG 2021; Ex 16:2-4, 12-15, Ps 78:3-4, 23-24, 25, 54,  
Eph 4:17, 20-24, Jn 6:24-35, *Intentions: 9:45am- For the Health of Tomasita  
Delgado & Carmelo Olmeda; 12pm- Carlos López Díaz+*
- ❖ MONDAY/LUNES, 02 AUG 2021; Nm 11:4b-15, Ps 81:12-13, 14-15, 16-17, Mt  
14:13-21, Saint Peter Julian Eymard, Priest & Saint Eusebius of Vercelli, Bishop-  
**No Mass / No Misa**
- ❖ TUESDAY/MARTES, 03 AUG 2021; Nm 12:1-13; Ps 51:3-4, 5-6ab, 6cd-7, 12-  
13, Mt 14:22-36- **No Mass / No Misa**
- ❖ WEDNESDAY/MIERCOLES, 04 AUG 2021; Nm 13:1-2, 25–14:1, 26a-29a, 34-  
35, Ps 106:6-7ab, 13-14, 21-22, 23, Mt 15: 21-28, Saint John Vianney, Priest-  
*Intentions: 8am- Catherine M. Griffin; 6:30pm- Por todos los Feligreses de  
vivos y difuntos de esta Parroquia*
- ❖ THURSDAY/JUEVES, 05 AUG 2021; Nm 20:1-13, Ps 95:1-2, 6-7, 8-9, Mt 16:13-  
23, Dedication of the Basilica of Saint Mary Major in Rome- *Intentions: 8am-  
For the Unborn+; 6:30pm- Por los No Nacidos+*
- ❖ FRIDAY/VIERNES, 06 AUG 2021; Dn 7:9-10, 13-14, Ps 97:1-2, 5-6, 9, 2 Pt 1:16-  
19, Mk 9:2-10, Feast of the Transfiguration of the Lord - **No Mass / No Misa**
- ❖ SATURDAY/SÁBADO, 07 AUG 2021 (VIGIL MASS/MISA DE VIGILIA); 1 Kgs  
19:4-8, Ps 34:2-3, 4-5, 6-7, 8-9, Eph 4:30—5:2, Jn 6:41-51, *Intentions: 5pm-  
Rose Oberg+; 7pm- Marcelina Rodríguez Viera+*

**Sunday's Reflection:** In today's gospel, we heard St. John's account of what is known as the Bread of Life discourse. After the multiplication of the loaves and fishes, Jesus is concerned that all the people see in Him is based on providing material needs, and not seeing Him as the one sent by God. For this reason, Jesus challenges the crowd to work for the food "that endures for eternal life." And yet once again the crowd misses the point, as they asked for material things to feed their hunger rather than seeking and recognizing Jesus as "true bread from heaven." At each mass, the Eucharist is offer to us as food that endures and always satisfies both hunger and thirst. Now just like the crowd, we are also challenged to seek and recognize Jesus, the Bread of Life. But first we need to ponder on what are the things that sometimes we turn to, to feed our souls rather than longing Him?

**Reflexión Dominical:** En el evangelio de hoy, escuchamos el relato de San Juan que se conoce como el discurso del Pan de Vida. Después de la multiplicación de los panes y los peces, a Jesús le preocupa que todo lo que la gente ve en Él se base en suplir las necesidades materiales, y no en verlo como el enviado de Dios. Por esta razón, Jesús desafiaba a la multitud a trabajar por el alimento "que permanece para la vida eterna". Pero una vez más, la multitud no entiende el punto, ya que pidieron cosas materiales para alimentar su hambre en lugar de buscar y reconocer a Jesús como "verdadero pan del cielo". En cada misa, la Eucaristía se nos ofrece como alimento que perdura y siempre satisface tanto el hambre como la sed. Ahora, al igual que la multitud, también tenemos el desafío de buscar y reconocer a Jesús, el Pan de Vida. Pero primero debemos reflexionar sobre cuáles son las cosas a las que a veces recurrimos para alimentar nuestras almas en lugar de anhelarlo Él.

**Pray for the Sick/Oremos por los enfermos**

Buddy Bell; Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; Julio López; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery De Jesús; Thomas Kazanowski; Terry Nuhn; León & Teresa Peña; Nicole Cartolin; Beverly Erny; Celia Caraballo; Sally Dollard; Andrés Santiago; Ana M. Borrero; Ada Pérez; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Sandra Fuss; Deacon Fred Simon; Esteban Cuadrado; Michael Hrynczuk, Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O'Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Michael DeMarco; Santiago Sánchez; María González; Mariana Mendez; Nory Maldonado-González & Nory Maldonado; Cheryl Ann King; Peter J. Hull **and for all the sick / y por todos los enfermos.**

**Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)  
Rito de Iniciación Cristiana para Adulto (RICA)**

Interested in becoming Catholic? Are you in need of a sacrament? You may register at the parish in person or online in the parish website or call the Parish Office.

¿Está interesado en hacerse católico? ¿Necesita algún sacramento? Por favor llame a la Oficina Parroquial para registrarse o en línea en la página de a web parroquial.

**Weekly Collection (Colección Semanal)**

Mass Times	July 17 & 18	Attendance
5PM	\$ 291.24	29
7PM	\$ 295.00	49
9:45AM	\$ 1,054.00	75
12PM	\$ 1,048.55	219
<b>TOTAL</b>	<b>\$ 2,688.79</b>	<b>372</b>

**Mail-ins: \$200.00 Utilities: \$678.82 Restoration: \$99.00**

**THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU APOYO!**



St. Michael the Archangel's parish invites you to unite as a community of believers. **Please join us on Friday, August 06 for an hour of adoration in front of the Blessed Sacrament from 6:30pm to 7:30pm.** Come and spend time with the Lord!

La parroquia de San Miguel les invita a unirse como una comunidad de creyentes. **Únase a nosotros el Viernes 6 de Agosto para una hora de adoración frente al Santísimo Sacramento del Altar de 6:30 pm a 7:30 pm.** ¡Ven y pasa tiempo con el Señor!

**Father Thomas Micheal, a missionary from India will visit us on August 7 & 8 and will be the homilist at all Masses.** We will make a second collection to help in his missionary work. Please welcome him and be generous with your monetary donation!

**El Padre Thomas Micheal, un misionero de la India nos visitará el 7 y 8 de Agosto y será el homilista en todas las Misas.** Haremos una segunda colecta para ayudar en su obra misionera. ¡Por favor demosles la bienvenida y sea generoso con sus donación monetaria!

If you or anyone that you know needs help with registering for the COVID-19 vaccine, please call Claudia Lonzo from Catholic Charities at 216-318-7759.

Si usted o alguien que usted conoce necesita ayuda para registrarse para la vacuna contra el COVID-19, llame a Claudia Lonzo de Caridades Católicas al 216-318-7759.

**SACRAMENTS/SACRAMENTOS**

**BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The workshop will be offer in English on Aug. 1, 2021, and Nov. 14, 2021 at 2pm. Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller se ofrecerá en Español en Agosto 15, 2021 y Noviembre 21 2021 a las 2pm. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

\*\*\*\*\*

**MATRIMONY / MATRIMONIO**

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN NINE MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE NUEVE MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

\*\*\*\*\*

**FIRST COMMUNION / PRIMERA COMUNION Y CONFIRMATION / CONFIRMACION**

- ❖ For children, please contact the Parish School of Religion (PSR). For adults, please contact the RCIA team.
- ❖ Para niños, por favor contactar la Escuela de Religión Parroquial (PSR). Para los adultos, por favor contactar al grupo de RICA.

\*\*\*\*\*

**SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNION AL ENFERMO)**

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins. **(Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.)**

\*\*\*\*\*

**CONFESSIONS / CONFESIONES**

- ❖ **Saturdays from 3:30PM to 4:30PM in the Church.**
- ❖ **Sábados desde 3:30PM a 4:30PM en la Iglesia.**

Fr. Damian Ference, Diocesan Vicar for Evangelization, and Fr. Mark Riley our Pastor of St. Michael Archangel would like to invite everyone to pray the Liturgy of the Hour for Night Prayer (bilingual). **Night time Prayer will be at St. Michael the Archangel from 8:15pm to 9pm starting on August 07<sup>th</sup> to August 15<sup>th</sup>.**

\*\*\*\*\*

El Padre Damián Ference, Vicario Diocesano para la Evangelización, y el Padre Mark Riley, nuestro Pastor de San Miguel Arcángel, desean invitarlos a todos a rezar la Liturgia de la Hora de la Oración de la Noche o Completas (bilingüe). **La Oración de la Noche será en St. Miguel de 8:15 pm a 9:00pm a partir del 07 de Agosto hasta el 15 de Agosto.**

St. Michael the Archangel's parish invites you to unite as a community of believers to honor and venerate Our Blessed Mother Mary by praying the Rosary, followed by mass. **We are planning a Marian week from August 14th to August 22nd.** Stay tuned for more information in our parish bulletin.

\*\*\*\*\*

La parroquia de San Miguel les invita a unirse como comunidad de creyentes para honrar y venerar a Nuestra Santísima Madre María rezando el Rosario seguido de la misa. **Estamos planeando una semana Mariana a partir del 14 de Agosto al 22 de Agosto.** Estén atentos para obtener más información en nuestro boletín parroquial.

**The FEST 2021** is Sunday, August 8th. A day of Faith, Family and Fun! In person event kicks off at 12:00 (noon). Tickets are only \$10, kids 5 and under FREE. Tickets are limited. New location is Brookside Reservation, 3900 John Nagy Blvd., Cleveland. **NOTE: Spots for Parking on the FEST grounds are available for pre-sale purchase at \$15 or on the day of for \$20.** Featuring live music and the celebration of the Mass with Bishop Malesic is at 8:00 pm. For more information go to [TheFest.us/](http://TheFest.us/).

\*\*\*\*\*

**El FEST 2021** es el Domingo 8 de Agosto. ¡Un día de fe, familia y diversión! El evento en persona comienza a las 12:00 del mediodía. Los boletos limitados cuestan solo \$ 10, niños de 5 años o menos GRATIS. La nueva localidad de The Fest es Brookside Reservation, 3900 John Nagy Blvd., Cleveland. **NOTA: La preventa del estacionamiento en los terrenos de The FEST ya están disponibles a \$ 15 o el día de The FEST a \$ 20.** Con música en vivo y la celebración de la misa con el Obispo Malesic a las 8:00 pm. Para más información vaya a [TheFest.us/](http://TheFest.us/)

**Memorial of Saint John Vianney, Priest (August 04)**

Born in France in 1786, at the age of 17, he felt the call to the priesthood. But he had to overcome his meager formal schooling, which inadequately prepared him for seminary studies. His failure to comprehend Latin lectures forced him to discontinue, but his vision of being a priest urged him to seek private tutoring. After a lengthy battle with the books, John was ordained. As pastor of the parish at Ars, John encountered people who were indifferent and quite comfortable with their style of living. His vision led him through severe fasts and short nights of sleep. His work as a confessor is John Vianney's most remarkable accomplishment. In the winter months he was to spend 11 to 12 hours daily reconciling people with God. In the summer months, this time was increased to 16 hours. Unless a man was dedicated to his vision of a priestly vocation, he could not have endured this giving of himself day after day. He was canonized on May 31 1925, in Vatican City by Pope Pius XI and in 1929 Pope Pius XI named him the patron of parish priests worldwide. **Taken from franciscanmedia.org**

\*\*\*\*\*

Father of mercy, you made Saint John Vianney outstanding in his priestly zeal and concern for your people. By his example and prayers, enable us to win our brothers and sisters to the love of Christ and come with him to eternal glory. We ask this through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you and the Holy Spirit, God, for ever and ever. Amen. **Prayer taken from ibreviary.com**

\*\*\*\*\*

**Memorial de San Juan Vianney, Sacerdote (04 de Agosto)**

Nació en Francia en 1786, a los 17 años, sintió el llamado al sacerdocio. Pero tuvo que superar su escasa educación formal, que lo preparó inadecuadamente para los estudios del seminario. Su incapacidad para comprender los estudios en latín lo obligó a interrumpir su educación, pero su visión de ser un sacerdote lo impulsó a buscar tutoría privada. Después de una larga batalla con los libros, John fue ordenado. Como párroco de la parroquia de Art, Juan se encontró con personas indiferentes y bastante cómodas con su estilo de vida. Su visión lo llevó a través de estrictos ayunos y breves noches de sueño. Su trabajo como confesor es el logro más notable de Juan Vianney. En los meses de invierno pasaba de 11 a 12 horas diarias reconciliando a las personas con Dios. En los meses de verano, este tiempo se incrementó a 16 horas. Debido a que era un hombre dedicado a su visión de una vocación sacerdotal, pudo soportar esta entrega de sí mismo día tras día. Fue canonizado el 31 de Mayo de 1925 en el Vaticano por el Papa Pío XI y en 1929 Pío XI lo nombró patrón de los párrocos de todo el mundo.

\*\*\*\*\*

Padre misericordioso, has destacado a San Juan Vianney por su celo sacerdotal y su preocupación por tu pueblo. Por su ejemplo y oraciones, permítenos ganar a nuestros hermanos y hermanas para el amor de Cristo y venir con él a la gloria eterna. Te lo pedimos por nuestro Señor Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo y el Espíritu Santo, Dios, por los siglos de los siglos. Amén.

**Rito de Iniciación Cristiana para Adultos  
Rite of Christian Initiation for Adults**

La registración para preparar adultos para la recepción de los Sacramentos del Bautismo, la Confirmación y la Eucaristía **comenzaran en Agosto 7 después de cada misa hasta Agosto 22 en persona.** Puede también registrarse en línea en nuestra página [www.smacleveland.net](http://www.smacleveland.net). **Las clases comenzaran en Septiembre 6, 2021.** Para obtener información, comuníquese con la oficina parroquial (216) 621-3847, Waleska Negron @ [wnegron@smacleveland.net](mailto:wnegron@smacleveland.net).

\*\*\*\*\*

The registration to prepare adults for the reception of the Sacraments of Baptism, Confirmation and the Eucharist **will begin on August 7 after each Mass until August 22 in person.** You can also register online at our website [www.smacleveland.net](http://www.smacleveland.net). **Classes will begin on September 6, 2021.** For information, contact the Parish Office (216) 621-3847, Waleska Negron @ [wnegron@smacleveland.net](mailto:wnegron@smacleveland.net).

**Escuela de Religión Parroquial  
Parish School of Religion (PSR)**

La registración para preparación de los Sacramentos del Bautismo (7-17 años de edad), la Confirmación y la Eucaristía serán en persona el **Domingo, 15 de Agosto después de cada misa.**

La registraciones para el año 2021-2022 serán hasta Octubre 31 y estarán disponibles en la oficina parroquial. También puede registrar en línea en [www.smacleveland.net](http://www.smacleveland.net) o comunicándose con Marlene Rios (216) 357-9126, [marlenerios61@yahoo.com](mailto:marlenerios61@yahoo.com) o Maribel Claudio (216) 235-6053, [mclaudio@smacleveland.net](mailto:mclaudio@smacleveland.net).

\*\*\*\*\*

The registration for the preparation of the Sacraments of Baptism (7-17 years old), Confirmation and Eucharist will be in person on **Sunday, August 15 after each Mass.**

Registration for the 2021-2022 year will be until October 31 and will be available in the parish office. You can also register online at [www.smacleveland.net](http://www.smacleveland.net) or by contacting Marlene Rios (216) 357-9126, [marlenerios61@yahoo.com](mailto:marlenerios61@yahoo.com) or Maribel Claudio (216) 235-6053, [mclaudio@smacleveland.net](mailto:mclaudio@smacleveland.net).

**Taller para los Proclamadores de la Palabra**

Invitamos a todos los proclamadores de la Palabra a participar en un taller en Español que **tendremos el Sábado, 11 de Septiembre del 2021.** El mismo se llevar a cabo en el Cuarto de Asamblea de San Miguel desde las **8am hasta las 12pm.** Para más información comuníquese con la Coordinadora Lisa Flores o con la oficina parroquial. **(\*\*A Workshop in Spanish for Lectors)**

**Clases Bíblicas Básicas con el Diácono Gonzalo López**

Cordialmente les invitamos a las clases bíblicas **todos los terceros Domingos del mes de 8:30am a 11am** en "Upper Room." **La próxima clase será el Domingo, 15 de Agosto.** ¡Le esperamos! Para más información comuníquese con el Diácono Gonzalo al 216-618-9961. **(\*\*Basic Bible Classes available in Spanish)**

**Retiro Diocesano para Catequistas y Familias Hispánicas/Latinas**

Les invitamos a un encuentro que reafirmara su vocación e identidad como padre de familia, catequista y evangelizador. **El Sábado, 28 de Agosto de 8:30am a 5pm. El retiro será en la Sagrada Familia, 7719 Detroit Ave, Cleveland, OH 44102.** Para más información comuníquese con Hortensia Rodríguez, [hrodriguez@dioceseofcleveland.org](mailto:hrodriguez@dioceseofcleveland.org) o al 216-696-6525 ext. 1028. Celebraremos la Eucaristía con el Obispo Eduardo Malesic y reflexiones, dinámicas y cantos con el Dr. Gerardo Salazar. **(\*\*A Diocesan Retreat for Catechist and Hispanic/Latin families)**



Serving our communities  
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland  
Craciun Funeral Home Middleburg Heights  
Holick Craciun Funeral Home Westlake  
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland  
Fairview Park

216-281-7300

**Charles D. Slone – Funeral Director**  
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111  
**Margarita Claudio – Hispanic Liaison**

**SLONE & CO.**  
Funeral Directors  
www.slonecares.com  
216-941-3434

**Amazon Smile**

Want to help make a difference while you shop in the Amazon app, at no extra cost to you? Simply follow the instructions below to select “St. Michaels Church” as your charity and activate AmazonSmile in the app. They’ll donate a portion of your eligible mobile app purchases to us.

**How It Works:**

1. Open the Amazon app on your phone
2. Select the main menu (=) & tap on “AmazonSmile” within Programs & Features
3. Search “St. Michaels Church” Cleveland, Ohio as your charity
4. Follow the on-screen instructions to activate AmazonSmile in the mobile app



**Movimiento  
Juan XXIII  
Retiro  
Parroquiales**

Reuniones los Miércoles a las 7pm

Cuarto de Asamblea  
Comunicarse con  
Pablo Molina al 216-325-2108

**JM Flooring**

7511 W. 130<sup>th</sup> Street  
Parma Ohio 44130  
216-647-9608

Contact: Jason Martinez  
Installation of Floor and Carpet  
for Commercial Services



**Renovación  
Católica  
Carismática**

Círculos de Oración Jueves a las 6:30pm  
Cuarto de Asamblea - Alabanzas,  
Enseñanzas y Oración de Intercesión  
Pedro Fuentes al 440-258- 8639

**The process for baptism of infants and children under the age of seven is as follows:**

- Parents call the office to request an appointment. At the appointment someone will explain the whole process.
- Godparents must be practicing Catholics, be over 16 years of age and have the Sacraments of Baptism, First Communion and Confinement, and live their lives according to the teachings of Christ and his church.
- Godparents can be single. If the person has a partner, they must be married by the Church. Free union or civil marriage is not enough.
- Godparents must bring their Certificate of Confirmation and the Church Marriage Certificate (if married)
- When all the required documents are received, dates will be given to attend pre-baptismal class for parents and godparents. You will also be given the opportunity to choose the date of baptism.

**El proceso para el bautismo de infantes y niños menores de siete años es el siguiente:**

- Los padres llaman a la oficina para solicitar una cita. En la cita se explicara todo el proceso.
- Los padrinos deben ser católicos practicantes, tener más de 16 años de edad y tener los Sacramentos de Bautismo, la Primera Comunión y la Confinación, y vivir sus vidas de acuerdo con las enseñanzas de Cristo y su iglesia.
- Los padrinos pueden ser solteros. Si la persona tiene pareja, debe estar casado(a) por la Iglesia. La unión libre o el matrimonio civil no es suficiente.
- Los padrinos deben trae su certificado de Confirmación y el Certificado de Matrimonio de la Iglesia (si es casado (a)).
- Cuando se reciban todos los documentos requeridos, se darán las fechas para asistir a la clase Pre-bautismal para los padres y padrinos. También se le dará la oportunidad de escoger la fecha del bautismo.

**GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!**

1. Go to [www.smarcangel.formed.org](http://www.smarcangel.formed.org)
2. Enter the parish name “St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and Click Sign up!



**¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!**

1. Vaya a [www.smarcangel.formed.org](http://www.smarcangel.formed.org)
2. Entre el nombre de la parroquia “St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**



**Are you looking for a job?**- Thompson Aluminum Casting Co. located at 5161 Canal Rd. Cuyahoga Hts. OH 44125, has immediate openings for all positions (laborers; core assembles; core makes and molders) no experience needed, will train. Please contact Mr. Armando Galvez, General Manager at 216-206-2781 between the hours of 7 am & 3:30pm.

**¿Estás buscando trabajo?** - Thompson Aluminum Casting Co. ubicado en 5161 Canal Rd. Cuyahoga Hts. OH 44125, tiene posiciones inmediatas para todos los puestos (obrerros; montajes de núcleos; marcas de núcleo y moldeadores) no se necesita experiencia, ya que se le entrenará. Por favor, comuníquese con el Sr. Armando Gálvez, Gerente General al 216-206-2781 entre las 7 am y las 3:30pm.

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.